APR 10 20/2

OFFICE OF THE SENATE COUNCIL

COURSE CHANGE FORM

NOTE: Start form entry by choosing the Current Prefix and Number (*denotes required fields)

	Current Prefix and Number:		m and Classical Lang VORLD LANG MTHDS 9-12	2		Proposed Prefi	x & Number:		
*	What type of change	is being prop	osed?		Major Change Distance Learn Minor - change 600-799 is the sa Minor - editori imply change in o Minor - a chan course content or elimination or sig Minor - a cross	e in number wit me "hundred se al change in co content or empl ge in prerequis emphasis, or v gnificant alterat	ries" urse title or des nasis ite(s) which do which is made n ion of the prere	scripti es not ecessi equisit	on which does imply a change ary by the e(s)
	Does the change mak	e the course	a UK Core course? Yes	a No			,		
	If YES, check the at	eas that app	ly:						
	Inquiry - Arts &	Creativity	Composition &	Commun	ications - II				
	□Inquiry - Humani	ties	□Quantitative For	ındations					
	□Inquiry - Nat/Ma	th/Phys Sci	Statistical Infere	ntial Rea	soning				
	Inquiry - Social S	Sciences	TU.S. Citizenship	, Comm	mity, Diversity				
	Composition & C	Communicatio	ons - I - Global Dynamic	es					
1.	General Informatio	n.							
a.	Submitted by the Co	llege of: Co	liege of Arts & Sciences			Today's	Date: 3/5/201	2	
b.	Department/Division	:	Modern & Classical Langua	iges					
c.*	Is there a change in '	'ownership" (of the course?						
	Yes No If Y	ES, what col	lege/department will offer	the cours	se instead? Sele	ct			
e.*	* Contact Person Na * Responsible Facul			s Bailey	Email: fra Email:	ncis.bailey@uk	edu Phone: 25 Phone:	57-702	5
f.*	Requested Effective	Date:	Semester Followin	g Approv	al	OR Sp	ecific Term: ²	Fall 2)12
2.	Designation and De		Proposed Course.						
a.	Current Distance Le	arning(DL) S	tatus:	Please	dy approved for l c Add e Drop	DL*			
	*If already approved for DL, t	he Distance Leamin	g Form must also be submitted <u>unless</u> t	he department	affirms (by checking this	box) that the propose			
ь.	Full Title:	ENTER CLINE	AGE METHODS 9 10			Proposed Title: *	EC Teaching We Asvanged Leath		n-ki, kakib (
c.	Current Transcrip	t Title (if full	title is more than 40 chara	ecters):	WORLD LANG	ATHDS 9-12			
c.	Proposed Transcripe	Title (if full	title is more than 40 chara	cters):	L2 Teaching Met	hods: 9-12, Adւ	it & Adv		
d.	Current Cross-listi	ng:	⊮ N/A		OR	Currently ³ C (Prefix & Nu	ross-listed with mber):		none

	+		DD ³ Cross-listing							
			EMOVE ^{3,4} Cross-						5	
c.		es must n type.	be described by	at least o	one of the meeting	g patterns	s below, Include numb	er of actual contact hours	for each	
Curr	ent:	Lecture	2 45	Labora	tory. ⁵		Recitation	Discussion	Indep. S	
		Clinica	I	Colloqu	ium		Practicum	Research	Residen	
		Semina	ar	Studio			Other	Please explain:		
Prop	osed: *	Lecture	2 45	Labora	tory. ⁵		Recitation	Discussion	Indep. S	
	1	Clinica	1	Colloqu	iium		Practicum X	Research	Residen	
		Semina	nr .	Studio	Studio		Other	Please explain:		
f.	Curre	nt Grac	ling System:		Graduate School	Grade Sc	ale			
	Propo	sed Gra	ding System:*		• Letter (A, B, C Pass/Fail	C, etc.)				
g,	Curre	nt num	ber of credit hou	rs:		3		Proposed number of credit hours:*	3	
h,*	Curre	ently, is	this course repea	table for	additional credit	?			Yes	
*	Propo	sed to b	e repeatable for ac	lditional	credit?	1-111-11			Yes	
	If YES: Maximum number of credit hour			t hours:			3			
	If YES	:	Will this course a	llow mul	tiple registrations	during the	e same semester?		Yes	
i.	Current Course Description for Bulletin:									
ů.	Standa	redo of F	gresyn kangungs ka	લામદાનું અહ	Kentucky Teacher	the Mation Standards.	al Standards for Linguisi	E Learnity and interestion to	a(totr⊕y-s €	
*	This course is focused on content approaches, strategies and techniques in second language teaching, with a particular emphasis on									
****	1144.416 access	බෝඛිස්ලි ස - ර්ප ප පිලි	nd advanced Lampia cond Lampiago class	aroom and	a and advisored w learnors in erder	r Adult Africa to engage	udonts. II is also a pr course concepts in an ac	acticus course, so all studen tual classroca sotting.	ra yarar ki	
<u> </u>	Current Prerequisites, if any:									
J.	1									
j.										
J										

*		L. c	Francisco	
k.	Current Supplementary Teaching Component, if any:	Community-Based Service Learning Both	Experienc	:e
	Proposed Supplementary Teaching Component:	Community-Based Service Learning Both No Change	Experience	ee .
3.	Currently, is this course taught off campus?		Yes	No
*	Proposed to be taught off campus?		Yes	No ==
	If YES, enter the off campus address:			·
4.*	Are significant changes in content/student learning outcomes of the course being proposed?		• Yes	No
	If YES, explain and offer brief rationale:			
5.	Course Relationship to Program(s).			
a.*	Are there other depts and/or pgms that could be affected by the proposed change?		Yes	v No
	If YES, identify the depts. and/or pgms:			
			V	- Ma
b.*	Will modifying this course result in a new requirement ² for ANY program?		Yes	₩ INO
	If YES ⁷ , list the program(s) here:			
6.	Information to be Placed on Syllabus. If changed to 400G- or 500-level course you must send in a syllabus and you must include the	differentiation between undergradu	rate and gradua	ite students
a.	Check box if changed to 400G or 500. If changed to 400G o	ading criteria in the course for grade	uate students. (See SR 3.1.

Else comment description regarding minor course change. Minor changes are sent directly from dean's office to Senote Council Chair. If Chair deems the change as "not minor," the form will be sent to appropriate academic Council for normal processing and contact person is informed.

10 Courses are typically made effective for the semester following approval. No course will be made effective until all approvals are received.

10 Signature of the chair of the cross-disting department is required on the Signature Reciting Log.

10 Removing a cross-listing does not drop the other course—it merely unlinks the two courses.

11 Generally, undergrad courses are developed such that one semester for feredit represents 1 fir of classroom meeting per wk for a semester for 1 credit hour. (See M. 5.2.1.)

12 You must also submit the Distance Learning Form in order for the course to be considered for DL delivery.

13 In order to change a program, a program change form must also be submitted.

Graduate Council 4/9/12 Brian Jackson

MCL 610: L2 Teaching Methods: 9-12, Adult & Advanced Learners

Fall 2012

Wednesday: 6:30-9:00

Instructor: Dr. Staye DuBravac

Office: 1019 POT Telephone: 257-9562

Email: sdubravac@uky.edu

Office hours: TBD

Bulletin Course Description:

This course is focused on current approaches, strategies and techniques in second language teaching, with a particular emphasis on intermediate and advanced language learners and adolescent or adult students. It is also a practicum course, so all students must have access to a second language classroom and learners in order to engage course concepts in an actual classroom setting.

Required texts:

- Shrum, J., & Glisan, E. (2010). *Teacher's Handbook: Contextualized Language Instruction*. 4th ed. Heinle & Heinle. ISBN:1413033210
- Articles available online or by email.

Recommended texts:

- Curtain, H. & Dahlberg, C. (2004). *Languages and Children: Making the Match*, 3rd edition. Boston: Allyn & Bacon Publishers.
- Standards for Foreign Language Learning in the 21st Century. (1999). National Standards in Foreign Language Education Project. Yonkers, NY, ACTFL.

Course objectives

Students will be able to:

- 1. Understand and frame major pedagogical and SLA research, recent developments, and the history of second language instruction in the U.S. including methodologies, ESL & foreign language materials, and learning theories. (KNTS 5, 7, 8 & 9)
- 2. Contextualize language instruction in accordance with the goals for the Standards for Foreign Language Learning & TESOL Standards (KNTS 1, 2, 3, 4, 5, 7, 8, 9)
- 3. Advocate for the study and teaching of second languages in the public schools K-12 among various groups, e.g., students, parents, administrators, etc. (KTIP 6, 7)

- 4. Specify methods for dealing positively and creatively with students with special needs, different learning styles, dissimilar intelligences, and diverse backgrounds and multi-level classes. (KNTS 1, 2, 3, 4)
- 5. Construct meaningful and well-planned units and lessons that promote active, communicative language instruction and encourage risk-taking among adolescents and older learners. Including age appropriate activities for each level. (KNTS 1, 2, 4, 9)
- 6. Model and critique a variety of techniques for effectively teaching and evaluating language development according to the Five C's. (KNTS 1, 2, 3, 4, 5, 6, 8, 9) and TESOL
- 7. Articulate both formative and summative assessment methods for language performance in context, including the 4 skills & culture and the 5 C's, using a variety of instruments to clearly distinguish between achievement and proficiency. (KNTS 4)
- 8. Understand and integrate technology to contextualize and augment language learners' experiences. Students should also be familiar with a variety of different technologies including but not limited to the Internet (email, BBS, Chat, wiki, etc), software, multimedia, and realia. (KNTS 1,3,4,5,6,8, 9)
- 9. Recognize and demonstrate linguistic, paralinguistic and non-linguistic elements of communication such as pragmatics, proxemics, gestures, and prosody. (KNTS 8)
- 10. Appreciate the importance of adapting to school culture both as an instructor and as a lifelong learner of the language and the teaching profession. This includes reading major journals, being aware of world language education organizations, and being able to locate information in a network of teaching professionals. (KNTS 4, 5, 6, 7, 8, 9)

Evaluation

The evaluation for the methods course will be based on the following:

1. Class participation	10%
2. Practicum	25%
3. Lesson & Unit plans	10%
4. Weekly journal reflections/obs.	20%
5.Presentations/Micro lessons	20%
6. Teaching Philosophy Paper & Portfolio	10%
7. Performance assessment task with	5%
rubric	

Grading Scale

Graduate

A = 90-100 percent

B = 80-89 percent

C = 70-79 percent

E = below 70 percent

Note: There is no final exam for this course. The culminating course task is the submission of the Portfolio.

Course Requirements

- 1. Class Participation: Students are expected to come to class sessions having read course material and prepared to actively participate in class discussions and task. You are expected to be mentally & physically in class.
- 2. Practicum: This class requires a field-based experience in an L2 classroom, preferably in a situation where the student is able to work directly with students. The precise schedule for the teaching practicum is a function of the schedule of the host institution. Students are required to match up to the institution's schedule of classes and conduct themselves professionally with the host institutions' staff and language students. A written report is required that explores the practicum site context for the following: L2 Program, L2 curriculum, Assessment System, Language students' backgrounds and L2 proficiency levels. (3 5 pages)
- 3. Lesson & Unit Plans: Your portfolio should contain one thematic unit of five connected classes and 4 types of lessons that are drawn from the following categories:

MATWL

Heritage learner lesson Writing lesson Reading lesson Special Needs lesson plan Culture lesson

TESL

Oral
Listening
Reading
Writing
Differentiated Instruction
Special Needs lesson plan
Culture lesson

4. Weekly Journal Reflections/Observations: You should keep a journal online (Weblog at pbwiki) of items that are of interest to you. You should have at least one entry per week and each entry can be as long or as short as you want. Entries should focus on second language education and may include questions, experiments that you would like to try with your class, frustrations about the certification process, plans for the future, criticisms of certain methods or approaches, etc. The purpose of the journal is to provide evidence that you are reflective and understand the fields of World Language Education and TESOL. Another purpose of the journal is to have a set of experiments that you would like to do with your class. This can be as simple as changing the initial warm-up or as complex as testing for perception of phonemes over a set of protocols.

5. Presentations/Micro-lessons: This task is designed to allow for in-class demonstrations or presentations of what can be done to teach selected components of the L2 curriculum. Students can either demonstrate a micro lesson in class or bring data (lesson plans, materials, student work) in from the teaching practicum site.

The following subjects are required for this course. If we have time we will try to do additional examples. Theoretically, each topic of micro-lesson should be completed in one class period but with the number of students and the time allotted, these activities may extend to the following week.

Listening activity—2–5 min. that includes pre-listening, listening, and post-listening tasks. You can use audio, video, guests, or multimedia.

Speaking lesson—5-7 min. that encourages students to take risks, appropriate vocabulary for their own uses, and negotiate meaning.

Podcasting lesson—2–4 minutes with handout that describes a well-structured podcasting project with the supporting activities.

Vocabulary activities—2–7 minutes where students are introduced to vocabulary and manipulate and personalize vocabulary structures.

Culture lesson—5–7 min. that focuses on culture and examines the practices or products of a culture and guides students to understanding the perspectives of the target language speakers in regard to their own.

Presentations and discussions are designed to enable you to investigate aspects of teaching at the secondary or adult levels. Each member of the class will lead discussions/make presentations on 2 topics of their choice, with 10-15 minutes of discussion of each topic, but the instructor reserves the right to lengthen discussion when merited. Below are some suggestions for topics.

Teaching literature ProCALL
Dialogues Games
TPRS at the 9-12/Adult level Drama
Student portfolios Error correction
Cooperative learning Block scheduling

The discussion that you lead should include a handout, frame the issue, bring out some interesting background, pose pertinent questions, and give us a good idea of what to consider if we need to make decisions in that area.

Assessment

6. Teaching Philosophy Paper & Portfolio:

Differentiated Instruction

* Teaching philosophy Paper: A two-page paper that condenses your current teaching philosophy to its essentials.

- * Portfolio: The portfolio (also called the retention portfolio) should be in electronic form and contain the following items:
 - Table of Contents
 - A revised foreign language/ESL "Teaching Philosophy" paper
 - Self-evaluation and a plan for future development
 - A definition of foreign language education
 - A summary of all observation experiences and teaching experiences in foreign language education
 - A unit plan designed for the High school/Adult level
 - Two samples of best lesson plans
 - Evidence of ability to locate foreign language/ESL education information on the World Wide Web by including four separate articles from appropriate sources on one second language education topic
 - Evidence of ability to use a computer program to calculate grades; actual grade calculations will be included in the portfolio
 - Evidence of ability to advocate for second language education by writing a letter to a site-based council, local newspaper, etc., to advocate for a position related to second language education in the schools
- 7. Performance Assessment Task with Rubric: Performance assessment task and open response question with rubric from lesson plans selected from the MCL 610 course.

Note: All written work must be typed and double-spaced. Written work can be in any language you choose but keep in mind that your portfolio pieces should be in English. All work is accepted in hard copy or electronic copy format.

Other important notes:

Classroom Behavior Policies

Students should come to class prepared to responsibly participate in class discussions and tasks. There should be no use of electronic devices, except for their pedagogical applications. Students are expected to treat all class participants with respect and courtesy, in whole class and small group settings.

Course Policy for Attendance

Students must adhere to the scheduling of the host institution for the practicum teaching site. The course sessions are designed to be highly interactive, with many opportunities for small group work and whole class discussions. A maximum of two class sessions can be missed. If you do have to miss a class, you are responsible for 1) notifying the instructor, prior to class; 2) making arrangements to collect course materials; 3) posting or turning in any course assignments due that day.

Academic Integrity

Academic integrity is critical to students and teachers. Any cases of plagiarism or other forms of academic dishonesty will result in an "E" for the paper or entire course with suspension and dismissal as possibilities.

Per university policy, students shall not plagiarize, cheat, or falsify or misuse academic records. Students are expected to adhere to University policy on cheating and plagiarism in all courses. The minimum penalty for a first offense is a zero on the assignment on which the offense occurred. If the offense is considered severe or the student has other academic offenses on their record, more serious penalties, up to suspension from the university may be imposed.

Plagiarism and cheating are serious breaches of academic conduct. Each student is advised to become familiar with the various forms of academic dishonesty as explained in the Code of Student Rights and Responsibilities. Complete information can be found at the following website: http://www.uky.edu/Ombud. A plea of ignorance is not acceptable as a defense against the charge of academic dishonesty. It is important that you review this information as all ideas borrowed from others need to be properly credited.

Part II of Student Rights and Responsibilities (available online http://www.uky.edu/StudentAffairs/Code/part2.html) states that all academic work, written or otherwise, submitted by students to their instructors or other academic supervisors, is expected to be the result of their own thought, research, or self-expression. In cases where students feel unsure about the question of plagiarism involving their own work, they are obliged to consult their instructors on the matter before submission.

When students submit work purporting to be their own, but which in any way borrows ideas, organization, wording or anything else from another source without appropriate acknowledgement of the fact, the students are guilty of plagiarism. Plagiarism includes reproducing someone else's work, whether it be a published article, chapter of a book, a paper from a friend or some file, or something similar to this. Plagiarism also includes the practice of employing or allowing another person to alter or revise the work which a student submits as his/her own, whoever that other person may be.

Students may discuss assignments among themselves or with an instructor or tutor, but when the actual work is done, it must be done by the student, and the student alone. When a student's assignment involves research in outside sources of information, the student must carefully acknowledge exactly what, where and how he/she employed them. If the words of someone else are used, the student must put quotation marks around the passage in question and add an appropriate indication of its origin. Making simple changes while leaving the organization, content and phraseology intact is plagiaristic. However, nothing in these Rules shall apply to those ideas which are so generally and freely circulated as to be a part of the public domain (Section 6.3.1).

Please note: Any assignment you turn in may be submitted to an electronic database to check for plagiarism.

Accommodations Due to Disability

If you have a documented disability that requires academic accommodations, please see me as soon as possible during scheduled office hours. In order to receive accommodations in this course, you must provide me with a Letter of Accommodation from the Disability Resource

Center (Room 2, Alumni Gym, 257-2754, email address: jkarnes@email.uky.edu) for coordination of campus disability services available to students with disabilities.

Course Policy on Academic Accommodations Due to Disability

If you have a documented disability that requires academic accommodations, please see the course instructor as soon as possible during scheduled office hours. In order to receive accommodations in this course, you must provide the course instructor with a Letter of Accommodation from the Disability Resource Center (Room 2, Alumni Gym, 257-2754, email address jkarnes@eamil.uky.edu).

Topics & Dates

	Read for class	Due
Wednesday, August 24	Professional Organizations, Portfolio requirements, Administrivia	Begin annotated bib
Wednesday, August 31	Entering the L2 Classroom EM: Ch. 1 &2: Evaluating software and Netware. EM: Chapter 3: The World Wide Web	 MATWL: Written confirmation that you are planning on Student teaching in Spring 2012. Email to me. Written plan for future professional development. Email to me. Establish website (see chapter). Post link on wiki.
	Discussion on Acceptable use, Copyright	
Wednesday, September 7	TH: Chapter 1: Intro to SLA pp. 11-34 TH Chapter 2: Standards pp. 46-65 Standards video	 1 blog entry on assessment (make a link to it on the Blog Page) 2 Teaching Philosophy (renewed – see rubric). 2 entries in your annotated bib. (email to me.)
Wednesday, September 14	EM Chapter 4: Second language Acquisition theories EM Chapter 5: Task design	 Unit plan (sketch) Textbook evaluation (email) Evaluate a website (see chapter) bring paper copy to class.
Wednesday, September 21	EM Chapter 6: Standards Discussion on Teaching Literature Discussion on Block scheduling	 Def. of FLE and L2Ed (email). 1nd Lesson plan (email) Rubric for Listening microlesson

Wednesday, September 29	TH Chapter 3: Organizing Content pp. 66-86 TH Chapter 6: Interactive approach pp. 154-180		Prepare listening micro- lesson
Wednesday, October 5	Micro-lessons on Listening Chapter 7: Story Based Approach	1.	2 rd lesson plan due (email)
,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	pp. 189-206	2.	Download hyperchat to your locker.
	Discussion on TPRS		Rubric for Speaking Microlessons
Wednesday, October 12	TH Chapter 8: Interpersonal Communication pp. 214-256 EM Chapter 7: Synchronous CMC	Prep	oare speaking micro-lesson
	Micro-lessons on Speaking		
Wednesday, October 19	Th Chapter 9: Presentational Communication pp. 265-304 EM Chapter 8: Asynchronous CMC Microlessons on Interpersonal	2.	2 more entries in your annotated bibliography (emailed) Prepare podcasting microlesson
	(speaking) & podcasting.		IESSUII
Wednesday, October 26	TH Chapter 10: Diverse learners pp. 314-345 TH Chapter 11: Assessment pp. 355-398		Rubistar rubric (emailed) for performance evaluation
	Discussion on error correction and Disabilities		
Wednesday, October 29	EM Chapter 9 Online Assessment EM Chapter 10: Alternative assessment	2.	Performance assessment task (email) Grade calculations (email) Rubric for culture micro
	Discussion of student portfolios		lesson
Wednesday, November 2	Culture Articles to be distributed	Pre	epare culture micro-lesson
	Micro lessons on culture		

Wednesday, November 9	Chapter 3 (emailed) Creating a community of learners	
	Discussion of Games, Drama, cooperative learning	
Wednesday, November 16	Catch-up. Finalize. Refine. Portfolio stuff	
Wednesday, November 23	Thanksgiving No class	
Wednesday, November 30	Catch-up finalize, refine. Mid-term portfolios are due.	 Final annotated bibliography 4th lesson plan Final Unit plan Final Portfolio Due
Wednesday, December 7	Review. Prep for Student Teaching	

College	<u>Course</u>	College Approval	UC Approval	GC Approval
AS	ANT 608	3/20/2012	n/a	4/5/2012
AS	CHE 105	1/17/2012	3/20/2012	n/a
AS	CHE 110	1/17/2012	4/10/2012	n/a
AS	CHE 231	1/17/2012	3/20/2012	n/a
AS	CHE 233	1/17/2012	3/20/2012	n/a
AS	GWS 748	10/25/2011	n/a	4/26/2012
AS	LAS 601	2/14/2012	n/a	4/5/2012
AS	LIN 748	3/26/2012	n/a	4/5/2012
AS	MCL 610	1/26/2012	n/a	4/5/2012
AS	MCL 665	1/26/2012	n/a	4/5/2012
AS	MCL 690	1/26/2012	n/a	4/5/2012
		•		
	AS	AS ANT 608 AS CHE 105 AS CHE 110 AS CHE 231 AS CHE 233 AS GWS 748 AS LAS 601 AS LIN 748 AS MCL 610 AS MCL 665	AS ANT 608 3/20/2012 AS CHE 105 1/17/2012 AS CHE 110 1/17/2012 AS CHE 231 1/17/2012 AS CHE 233 1/17/2012 AS GWS 748 10/25/2011 AS LAS 601 2/14/2012 AS LIN 748 3/26/2012 AS MCL 610 1/26/2012 AS MCL 665 1/26/2012	AS ANT 608 3/20/2012 n/a AS CHE 105 1/17/2012 3/20/2012 AS CHE 110 1/17/2012 4/10/2012 AS CHE 231 1/17/2012 3/20/2012 AS CHE 233 1/17/2012 3/20/2012 AS GWS 748 10/25/2011 n/a AS LAS 601 2/14/2012 n/a AS LIN 748 3/26/2012 n/a AS MCL 610 1/26/2012 n/a AS MCL 665 1/26/2012 n/a